

خِدْمَةُ قُدَّاسِ السَّابِقِ تَقْدِيسُهُ
لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ
مِنَ السَّبْتِ الْأُولَى
مِنَ الصَّوْمِ الْأَرْبَعِينِيِّ الْعَظِيمِ الْمُقَدَّسِ



إعداد
الأرشمندريت أرتموس

الكاهن: مُبَارَكَةٌ مَمْلَكَةٌ الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ:

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِمَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ، مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ، هَذَا هُوَ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

المزمور المئة والثلاث أي مزمور المصباح

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جِدًّا. الْإِعْتِرَافَ وَعِظَمَ الْجَلَالَ تَسْرَبْتِ. اللَّابِسُ
النُّورِ مِثْلَ الثَّوْبِ. الْبَاسِطُ السَّمَاءِ مِثْلَ الْخَيْمَةِ، وَالْمُسَقِّفُ بِالْمِيَاهِ عَلَالِيَهُ. الَّذِي جَعَلَ السَّحَابَ مَرْكَبَتَهُ،
الْمَاشِي عَلَى أَجْنِحَةِ الرِّيَّاحِ. الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا، وَخُدَامَهُ لَهَيْبَ نَارٍ. الْمُؤَسِّسُ الْأَرْضَ عَلَى
قَوَاعِدِهَا، فَلَا تَزُولُ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. رِدَاوُهُ اللَّجَّةُ كَالثَّوْبِ، عَلَى الْجِبَالِ تَقِفُ الْمِيَاهُ. مِنْ أَنْتِهَارِكَ
تَهْرُبُ، وَمِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَجْرَعُ. تَصْعَدُ الْجِبَالُ وَتَنْزِلُ الْبِقَاعُ، إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَسَّسْتَهُ لَهَا.
وَضَعْتَ لَهَا حَدًّا، فَلَا تَتَعَدَّاهُ، وَلَا تَرْجِعُ فَتُغْطِي وَجْهَ الْأَرْضِ. الَّذِي يُرْسِلُ الْعِيُونَ فِي الشَّعَابِ، وَفِي
وَسَطِ الْجِبَالِ تَعْبُرُ الْمِيَاهُ. تَسْقِي كُلَّ وُحُوشِ الْغِيَاضِ، تُقْبِلُ حَمِيرُ الْوَحْشِ عِنْدَ عَطَشِهَا. عَلَيْهَا طُيُورُ
السَّمَاءِ تَسْكُنُ، مِنْ بَيْنِ الصُّخُورِ تُنَادِي بِأَصْوَاتِهَا. الَّذِي يَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ عَلَالِيهِ، مِنْ ثَمَرَةِ أَعْمَالِكَ
تَشْبَعُ الْأَرْضُ. الَّذِي يُنْبِتُ الْعُشْبَ لِلْبَهَائِمِ، وَالْخُضْرَةَ لِخِدْمَةِ الْبَشَرِ، لِيُخْرِجَ خُبْرًا مِنَ الْأَرْضِ،

وَخَمْرًا يُفْرِحُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ، لِيَبْتَهَجَ الْوَجْهَ بِالزَّيْتِ، وَالْخُبْزُ يُشَدِّدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ. يُشْبِعُ حَشَبُ الْعَابِ
وَأَرْزُ لُبْنَانِ الَّذِي نَصَبْتَهُ. هُنَاكَ تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ، وَمَسَاكِنُ الْهَيْرُودِيِّ تَتَقَدَّمُهَا. الْجِبَالُ الْعَالِيَةُ لِلْأَيْلَةِ،
وَالصُّخُورُ مَلْجَأٌ لِلْأَرَانِبِ. صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْأَوْقَاتِ، وَالشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظُّلْمَةَ، فَكَانَ لَيْلٌ،
وَفِيهِ تَعْبُرُ كُلُّ وُحُوشِ الْعَابِ. أَشْبَالٌ تَرَأَّرُ لِتَخْطِفَ، وَتَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ طَعَامَهَا. أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ،
فَأَجْتَمَعَتْ، وَفِي صِيرِهَا رَبَضَتْ. يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى عَمَلِهِ وَإِلَى صِنَاعَتِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ. مَا أَعْظَمَ
أَعْمَالَكَ، يَا رَبُّ، كُلُّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ. قَدْ أَمْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ خَلِيقَتِكَ. هَذَا الْبَحْرُ الْكَبِيرُ الْوَاسِعُ،
هُنَاكَ دَبَابَاتٌ، لَيْسَ لَهَا عَدَدٌ. حَيَوَانَاتٌ صِغَارٌ مَعَ كِبَارٍ. هُنَاكَ تَسْلُكُ السُّفُنُ. هَذَا التَّنِينُ الَّذِي خَلَقْتَهُ،
لِيَلْعَبَ فِيهِ. وَكُلُّهَا إِيَّاكَ تَتَرَجَّى، لِتُعْطِيَهَا طَعَامَهَا فِي حِينِهِ. وَإِذَا أَنْتَ أَعْطَيْتَهَا جَمَعْتَ. تَفْتَحُ يَدَكَ،
فَيَمْتَلِئُ الْكُلُّ خَيْرًا. تَصْرِفُ وَجْهَكَ، فَيَضْطَرِبُونَ. تَنْزِعُ أَرْوَاحَهُمْ فَيَفْنُونَ، وَإِلَى تَرَابِهِمْ يَرْجِعُونَ.
تُرْسِلُ رُوحَكَ فَيُخْلُقُونَ، وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ. لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. لِيَفْرِحَ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ.
الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَيَجْعَلُهَا تَرْتَعِدُ، وَيَمَسُّ الْجِبَالَ فَتُدْجِنُ. أَسْبَحُ الرَّبَّ فِي حَيَاتِي، وَأَرْتِلُ لِلْإِلَهِيِّ
مَا دُمْتُ مَوْجُودًا. لِيَلِدَ لَهُ كَلَامِي، وَأَنَا أَفْرِحُ بِالرَّبِّ. فَلْيُبَيِّدِ الْخَطَاةَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْأَنْثَمَةَ حَتَّى لَا
يُوجَدُوا فِيهَا. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ.

* الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظُّلْمَةَ، فَكَانَ لَيْلٌ.

* مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ، يَا رَبُّ، كُلُّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ.

* الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ،

* الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

* هَلْلُوِيَا، هَلْلُوِيَا، هَلْلُوِيَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* هَلْلُوِيَا، هَلْلُوِيَا، هَلْلُوِيَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* هَلْلُوِيَا، هَلْلُوِيَا، هَلْلُوِيَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* يَا إِلَهَنَا وَرَجَاءَنَا، يَا رَبُّ، الْمَجْدُ لَكَ.

الكاهن: بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ مِنَ الْعُلَى، وَخَلَاصِ نُفُوسِنَا، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ سَلَامِ كُلِّ الْعَالَمِ، وَحُسْنِ ثَبَاتِ كَنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ، وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ هَذَا الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَالَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَيْهِ بِإِيمَانٍ وَوَرَعٍ وَخَوْفِ اللَّهِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِي الْعِبَادَةِ الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ أَبِيْنَا وَبَطْرِيْرِكِنَا ثِيُوْفِيلُوسَ، وَالْكَهَنَةِ الْمُكْرَمِيْنَ، وَالْخُدَامِ فِي الْمَسِيْحِ، وَجَمِيعِ

الْإِكْلِيْرُوسِ وَالشَّعْبِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَهَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَجَمِيعِ الْمُدُنِ وَالْقُرَى، وَالْمُؤْمِنِينَ السَّاكِنِينَ فِيهَا، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ أَعْتِدَالِ الْأَهْوِيَّةِ، وَخَصْبِ الْأَرْضِ بِالثَّمَارِ، وَأَوْقَاتِ سَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ السَّائِرِينَ فِي الْبَحْرِ، وَالْمُسَافِرِينَ فِي الْبَرِّ وَالْجَوِّ، وَالْمَرْضَى وَالْمَضْنِيِّينَ وَالْأَسْرَى وَخَلَاصِهِمْ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ نَجَاتِنَا مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَغَضَبٍ وَخَطَرٍ وَشِدَّةٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: أُعْضُدُ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكُلِّيَّةِ الْقَدَّاسَةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ مَعَ جَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ، لِئَوْدِعَ أَنْفُسَنَا، وَبَعْضُنَا بَعْضًا، وَجَمِيعَ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّهُ يَنْبَغِي لَكَ كُلُّ تَمَجِيدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتّل: أمين.

القارئ:

المزمور المائة والتاسع عشر

إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ فِي ضَيْقِي، فَأَسْتَجَابَ لِي. يَا رَبُّ، نَجِّ نَفْسِي مِنَ الشِّفَاهِ الْكَاذِبَةِ، وَمِنَ اللِّسَانِ
الغَاشِّ. مَاذَا يُعْطَى لَكَ، وَمَاذَا يُزَادُ لَكَ، بِإِزَاءِ لِسَانِ الْغِشِّ؟ نَبَالُ الْجَبَّارِ الْمَسْنُونَةُ مَعَ جَمْرِ الْعَرَعْرِ.
وَيُخِّ لِي، طَالَ أَغْتِرَابِي، مُذْ سَكَنْتُ فِي خِيَامِ قِيدَارَ. طَالَتْ غُرْبَتِي عَلَى نَفْسِي. سَأَلْتُ مُبْغِضِي
السَّلَامَ، وَلَمَّا كَلَّمْتُهُمْ بِهِ، قَاتَلُونِي بِلَا سَبَبٍ.

المزمور المائة والعشرون

رَفَعْتُ عَيْنِي إِلَى الْجِبَالِ، مِنْ حَيْثُ يَأْتِي عَوْنِي. مَعُونَتِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، صَانِعِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. لَا
جَعَلَ رِجْلَكَ تَزُلُّ، وَلَا نَامَ حَارِسُكَ. هَا إِنَّ حَارِسَ إِسْرَائِيلَ لَا يَنعَسُ وَلَا يَنَامُ. الرَّبُّ يَحْرُسُكَ، الرَّبُّ
سِتْرُ لَكَ مِنْ عَن يَمِينِكَ. فَلَنْ تَلْفَحَكَ الشَّمْسُ فِي النَّهَارِ، وَلَا الْقَمَرُ فِي اللَّيْلِ. الرَّبُّ يَحْفَظُكَ مِنْ كُلِّ
سُوءٍ، الرَّبُّ يَحْرُسُ نَفْسَكَ. الرَّبُّ يَحْرُسُ دُخُولَكَ وَخُرُوجَكَ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ.

المزمور المائة والحادي والعشرون

فَرِحْتُ لَمَّا قَالُوا لِي: إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ نَحْنُ ذَاهِبُونَ. فِي سَاحَاتِكَ وَقَفْتَ أَرْجُلُنَا، يَا أُورُشَلِيمُ. أُورُشَلِيمُ
الْمَدِينَةُ الْعَامِرَةُ، الَّتِي أَحَاطَتْ بِهَا الْأَسْوَارُ. لِأَنَّهُ إِلَى هُنَاكَ صَعِدَتِ الْأَسْبَاطُ، أَسْبَاطُ الرَّبِّ، شَهَادَةٌ
لِإِسْرَائِيلَ، لِيَعْتَرِفُوا لِأَسْمِ الرَّبِّ. لِأَنَّهُ هُنَاكَ نُصِبَتْ كِرَاسِي الْقَضَاءِ، كِرَاسِي بَيْتِ دَاوُدَ. فَاسْأَلُوا
السَّلَامَ لِأُورُشَلِيمَ، وَالْعَيْشَ الرَّغِيدَ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَكَ. لِيَكُنْ سَلَامٌ بَيْنَ قُوَّاتِكَ، وَهَنَاءٌ فِي قُصُورِكَ. مِنْ
أَجْلِ إِخْوَانِي وَأَصْدِقَائِي حَدَّثْتُ عَنْكَ بِالسَّلَامِ. مِنْ أَجْلِ بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِنَا أَلْتَمَسْتُ لَكَ الْخَيْرَاتِ.

المزمور المائة والثاني والعشرون

إِلَيْكَ رَفَعْتُ عَيْنِي، يَا سَاكِنَ السَّمَاءِ. هَا كَمَا تَرْتَفِعُ أَعْيُنُ الْعَبِيدِ إِلَى أَيْدِي مَوَالِيهِمْ، وَعَيْنَا الْأُمَّةِ إِلَى يَدَيْ سَيِّدَتَيْهَا، كَذَلِكَ تَرْتَفِعُ أَعْيُنُنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا، حَتَّى يَتَحَنَّنَ عَلَيْنَا. أَرْحَمْنَا، يَا رَبُّ، أَرْحَمْنَا، فَإِنَّنَا كَثِيرًا مَا أَمْتَلَأْنَا هَوَانًا، كَثِيرًا مَا أَمْتَلَأْتَ أَنْفُسَنَا. عَارًا عَلَى الْمُخْصِبِينَ، وَإِهَانَةً عَلَى الْمُتَكَبِّرِينَ.

المزمور المائة والثالث والعشرون

لَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ كَانَ مَعَنَا، فَلْيَقُلْ إِسْرَائِيلُ. لَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ كَانَ مَعَنَا عِنْدَمَا قَامَ النَّاسُ عَلَيْنَا، إِذَا لَابْتَلَعُونَا وَنَحْنُ أَحْيَاءٌ عِنْدَ احْتِدَامِ غَضَبِهِمْ عَلَيْنَا، وَإِذَا لَأَغْرَقْنَا الْمِيَاهُ، وَجَارَتْ عَلَى أَنْفُسِنَا السُّيُولُ، لَجَارَتْ عَلَى أَنْفُسِنَا الْمِيَاهُ الطَّاغِيَةُ. تَبَارَكَ الرَّبُّ، الَّذِي لَمْ يُسَلِّمْنَا فَرِيسَةً لِأَسْنَانِهِمْ. نَجَتْ أَنْفُسُنَا مِثْلَ الْعُصْفُورِ مِنْ فَخِّ الصَّيَّادِينَ، فَالْفُخُّ أَنْكَسَرَ وَنَحْنُ نَجَوْنَا. مَعُونَتُنَا بِاسْمِ الرَّبِّ الَّذِي صَنَعَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ،

الكاهن: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: أُعْضُدُ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكَلِيَّةِ الْقَدَّاسَةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ سَيِّدَتْنَا وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَثُولِيَّةِ

مَرِيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقِدِّيْسِينَ، لِنُودِعَ أَنْفُسَنَا، وَبَعْضُنَا بَعْضًا، وَجَمِيعَ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ، وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ

أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ: الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

المزمور المائة والرابع والعشرون

الَّذِينَ يَتَوَكَّلُونَ عَلَى الرَّبِّ، هُمْ مِثْلُ جَبَلٍ صِهْيَوْنَ. السَّاكِنُ أُورُشَلِيمَ لَا يَتَزَعَزَعُ إِلَى الْأَبَدِ. أُورُشَلِيمُ

الْجِبَالُ مِنْ حَوْلِهَا، وَكَذَلِكَ الرَّبُّ حَوْلَ شَعْبِهِ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ. لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يَدَعُ عَصَا الْخَطَاةِ

تَسْتَقِرُّ عَلَى نَصِيبِ الصِّدِّيقِينَ، لِئَلَّا يَمُدَّ الصِّدِّيقُونَ أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْإِثْمِ. فَانْعَمْ، يَا رَبُّ، عَلَى ذَوِي

الصَّلَاحِ، وَعَلَى مُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ. أَمَّا الَّذِينَ يَجْنَحُونَ إِلَى طُرُقٍ مُعْوَجَّةٍ، فَيَسُوْفُهُمُ الرَّبُّ مَعَ عُمَّالِ

الْإِثْمِ. وَالسَّلَامُ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

المزمور المائة والخامس والعشرون

عِنْدَمَا رَدَّ الرَّبُّ سَبِيَّ صِهْيَوْنَ، أَصْبَحْنَا فَرِحِينَ. حِينَئِذٍ أَمْتَلَأَ فَمْنَا ضَحْكَاً، وَلِسَانُنَا تَهْلِيلًا. حِينَئِذٍ قَالُوا فِي الْأُمَمِ: إِنَّ الرَّبَّ قَدْ صَنَعَ عَظَائِمَ إِلَى هُوَلاءِ. لَقَدْ صَنَعَ الرَّبُّ إِلَيْنَا عَظَائِمَ، فَغَدَوْنَا فَرِحِينَ. أُرْدُدْ يَا رَبُّ سَبِيَّنَا، مِثْلَ السُّهُولِ فِي الْجُنُوبِ. الَّذِينَ يَزْرَعُونَ بِالدُّمُوعِ، يَحْصُدُونَ بِالسُّرُورِ. لَقَدْ ذَهَبُوا وَهُمْ يَبْكُونَ، إِذْ كَانُوا يُلْفُونَ بِذَارِهِمْ، لَكِنَّهُمْ سَيَرْجِعُونَ أَدْرَاجًا، حَامِلِينَ أَعْمَارَهُمْ مَسْرُورِينَ.

المزمور المائة والسادس والعشرون

إِنْ لَمْ يَبْنِ الرَّبُّ الْبَيْتَ، فَبَاطِلًا يَتَعَبُ الْبَنَّاؤُونَ. إِنْ لَمْ يَحْرُسِ الرَّبُّ الْمَدِينَةَ، فَبَاطِلًا يَسْهَرُ الْحَارِسُ. بَاطِلٌ لَكُمْ أَنْ تُبَكِّرُوا إِلَى الْقِيَامِ، وَأَنْ تَتَأَخَّرُوا عَنِ الرَّقَادِ، أَنْتُمْ يَا مَنْ يَأْكُلُونَ خُبْزَ الْمَسْقَةِ، حِينَ يَمْنَحُ الرَّبُّ أَحِبَّاءَهُ رُقَادًا. هَا إِنَّ الْبَنِينَ هُمْ مِيرَاثُ مِنَ الرَّبِّ، وَثَمَرَةُ الْبَطْنِ هِيَ مَنحَةٌ مِنْهُ. كَالنَّبَالِ بِيَدِ الْجَبَّارِ، كَذَلِكَ أَبْنَاءُ الْإِنْسَانِ. طُوبَى لِمَنْ يُشْبِعُ مُسْتَهَاهُ مِنْهُمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يَخْرُونَ عِنْدَمَا يُكَلِّمُونَ أَعْدَاءَهُمْ بِالْبَابِ.

المزمور المائة والسابع والعشرون

طُوبَى لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَخَافُونَ الرَّبَّ، وَيَسْتَلْكُونَ فِي طُرُقِهِ. أَنْتَ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَرَةِ أَتْعَابِكَ، فَالِكَ الطُّوبَى وَالْخَيْرُ. أَمْرَاتُكَ مِثْلُ كَرْمَةٍ مُثْمِرَةٍ فِي جَوَانِبِ بَيْتِكَ، وَبُنُوكَ مِثْلُ غِرَاسِ الزَّيْتُونِ حَوْلَ مَائِدَتِكَ. هَكَذَا يُبَارِكُ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَخَافُ الرَّبَّ. الرَّبُّ يُبَارِكُكَ مِنْ صِهْيَوْنَ، وَتَرَى خَيْرَاتِ أُورُشَلِيمَ جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِكَ، وَتَرَى بَنِي بَنِيكَ. وَالسَّلَامُ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

المزمور المائة والثمان والعشرون

كثِيرًا مَا قَاتَلُونِي مُنْذُ شَبَابِي. لِيَقُلِ الْآنَ إِسْرَائِيلُ. كَثِيرًا مَا قَاتَلُونِي مُنْذُ شَبَابِي، وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَيَّ.
عَلَى ظَهْرِي حَرَتِ الْخَطَاةُ، وَطَوَّلُوا أَثْلَامَهُمْ. الرَّبُّ صَدِيقٌ، يَقْطَعُ أَعْنَاقَ الْخَاطِئِينَ. لِيُخْزَ وَيَرْتَدَّ إِلَى
الْوَرَاءِ جَمِيعُ الَّذِينَ يُبْغِضُونَ صِهْيُونََ. وَلْيَكُونُوا مِثْلَ عُشْبِ السَّطْحِ الَّذِي يَدْبُلُ قَبْلَ أَنْ يُقْلَعَ. الَّذِي لَا
يَمَلَأُ الْحَاصِدُ كَفَّهُ مِنْهُ، وَلَا حَازِمُ الْحَزْمِ حِضْنَهُ. وَلَا يَقُولُ الْمَارُّونَ بِهِ: بَرَكَاتُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ، بَارَكْنَاكُمْ
بِاسْمِ الرَّبِّ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ،

الكاهن: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: أُعْضُدُ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكُلِّيَّةَ الْقَدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ الْفَائِقَةَ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ سَيِّدَتْنَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرِيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ، لِنُودِعَ أَنْفُسَنَا، وَبَعْضُنَا بَعْضًا، وَجَمِيعَ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّكَ الْإِلَهِ الصَّالِحُ وَالْمُحِبُّ الْبَشَرَ، وَلَكَ تُرْسِلُ الْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ: الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

المزمور المائة والتاسع والعشرون

مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ، يَا رَبُّ. يَا رَبُّ، اسْتَمِعْ صَوْتِي. لَتَكُنْ أُذُنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي. إِنْ كُنْتَ لِلْآنِ رَاصِدًا، يَا رَبُّ، يَا رَبُّ، فَمَنْ يَثْبُتُ؟ فَإِنَّ مِنْ عِنْدِكَ الْمَغْفِرَةَ. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ صَبَرْتُ لَكَ، يَا رَبُّ، صَبَرْتُ نَفْسِي فِي أَقْوَالِكَ، تَوَكَّلْتُ نَفْسِي عَلَى الرَّبِّ. مِنْ أَنْفَجَارِ الصُّبْحِ إِلَى اللَّيْلِ، مِنْ أَنْفَجَارِ الصُّبْحِ، فَلْيَتَّكِلْ إِسْرَائِيلُ عَلَى الرَّبِّ. لِأَنَّ مِنَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ، وَمِنْهُ النَّجَاةُ الْكَثِيرَةُ، وَهُوَ يُنَجِّي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ آثَامِهِ.

المزمور المائة والثلاثون

يَا رَبُّ، إِنَّ قَلْبِي لَمْ يَتَرَفَّعْ، وَعَيْنِي لَمْ تَسْتَعْلِيَا، وَلَمْ أُعَالِجِ الْأُمُورَ الْعَظِيمَةَ، وَلَا الْقَضَايَا الْعَجِيبَةَ مِمَّا هُوَ فَوْقَ طَاقَتِي. فَإِنَّ كُنْتُ لَمْ أَتَوَاضِعْ فِي ذَهْنِي، كَحَالِ الْفَطِيمِ مَعَ أُمِّهِ، بَلْ رَفَعْتُ نَفْسِي، فَأَنْتَ تُجَازِينِي. لِيَتَّكِلْ إِسْرَائِيلُ عَلَى الرَّبِّ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ.

المزمور المائة والحادي والثلاثون

أُذْكَرُ، يَا رَبُّ، دَاوُدَ وَكُلَّ دَعْتِهِ، وَكَيْفَ حَلَفَ لِلرَّبِّ، وَنَذَرَ لِلَّهِ يَعْقُوبَ قَائِلًا: إِنِّي لَنْ أَدْخُلَ خِباءَ بَيْتِي، وَلَنْ أَصْعَدَ عَلَى فِرَاشِ سَرِيرِي، وَلَنْ أُعْطِيَ لِعَيْنِي نَوْمًا، وَلَا لِأَجْفَانِي نُعَاسًا، وَلَا لِصَدْغِي رَاحَةً، حَتَّى أَجِدَ مَقَرًّا لِلرَّبِّ، مَسْكِنًا لِلَّهِ يَعْقُوبَ. هَا إِنَّا سَمِعْنَا بِهِ فِي أَفْرَاتَا، وَوَجَدْنَاهُ فِي بَقَاعِ الْعَابِ. فَلْنَدْخُلْ إِلَى مَسَاكِينِهِ، وَلْنَسْجُدْ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي فِيهِ قَامَتْ قَدَمَاهُ. فُمْ، يَا رَبُّ، إِلَى رَاحَتِكَ، أَنْتَ وَتَابُوتُ قُدْسِكَ. كَهَنْتُكَ يَلْبَسُونَ الْبِرَّ، وَأَبْرَارُكَ يَتَهَلَّلُونَ. مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِكَ، لَا تَصْرِفْ وَجْهَ مَسِيحِكَ. الرَّبُّ حَلَفَ لِدَاوُدَ بِالْحَقِّ وَلَنْ يُخْلِفَ: إِنِّي مِنْ ثَمَرَةٍ بَطْنِكَ أُجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّكَ. إِنْ حَفِظَ بَنُوكَ عَهْدِي وَشَهَادَاتِي الَّتِي أَعَلَّمْتُهُمْ آيَاهَا، فَبَنُوهُمْ أَيْضًا يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيِّكَ إِلَى الْأَبَدِ. لِأَنَّ الرَّبَّ اخْتَارَ صِهْيُونََ، وَأَرْتَضَاهَا مَسْكِنًا لَهُ، قَائِلًا: هَذِهِ هِيَ رَاحَتِي إِلَى الْأَبَدِ، هَهُنَا أَسْكُنُ، لِأَنِّي إِبَاهَا أَصْطَفَيْتُ. سَابَّارُكَ زَادَهَا تَبْرِيكًا، سَأَشْبِعُ مَسَاكِينَهَا خُبْرًا، سَأَكْسُو كَهَنْتَهَا خَلَاصًا، وَيَبْتَهِّجُ أَبْرَارُهَا أَبْتِهَاجًا. هُنَاكَ أُنْبِتُ لِدَاوُدَ قَرْنًا، هَيَّأْتُ لِمَسِيحِي سِرَاجًا. أَكْسُو أَعْدَاءَهُ خِزْيًا، وَعَلَيْهِ يُزْهِرُ قُدْسِي.

المزمور المائة والثاني والثلاثون

هُوَذَا مَا أَحْسَنَ وَمَا أَجْمَلَ أَنْ يَسْكُنَ الْإِخْوَةُ مَعًا. مِثْلُ الْأَطْيَابِ عَلَى الرَّأْسِ، النَّازِلَةُ عَلَى اللَّحْيَةِ، لِحْيَةُ هَارُونَ، النَّازِلَةُ عَلَى جَيْبِ قَمِيصِهِ. مِثْلُ نَدَى حَرْمُونَ، النَّازِلِ عَلَى جِبَالِ صِهْيُونََ، لِأَنَّهُ هُنَاكَ أَمَرَ الرَّبُّ بِالْبَرَكَاتِ، حَيَاةً إِلَى الْأَبَدِ.

المزمور المائة والثالث والثلاثون

هَذَا مُنْذُ الْآنَ بَارِكُوا الرَّبَّ، يَا جَمِيعَ عِبِيدِ الرَّبِّ، الْوَاقِفِينَ فِي بَيْتِ إِلَهِنَا. فِي اللَّيَالِي أَرْفَعُوا أَيْدِيكُمْ إِلَى

الْأَقْدَاسِ، وَبَارِكُوا الرَّبَّ. لِيُبَارِكَكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُونَ، صَانِعِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، هَلِّلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

يَا إِلَهِنَا وَرَجَاءَنَا، يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ.

الكاهن: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: أَعْضُدْ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكُلِّيَّةِ الْقِدَاسَةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ

مَرْيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ، لِنُودِعَ أَنْفُسَنَا، وَبِعِضْنَا بَعْضًا، وَجَمِيعَ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا إِلَهِنَا، إِلَهُ الرَّحْمَةِ وَالْخَلَاصِ، وَلَكَ نُزْسِلُ الْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ

الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

(على اللحن الخامس)

* يَا رَبُّ، إِلَيْكَ صَرَخْتُ، فَأَسْتَمِعْ لِي، يَا رَبُّ. يَا رَبُّ، إِلَيْكَ صَرَخْتُ، فَأَسْتَمِعْ لِي،
أَنْصِتْ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي، حِينَ أَصْرُخُ إِلَيْكَ: أَسْتَمِعْ لِي، يَا رَبُّ.
* لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُحُورِ أَمَامَكَ، وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَانِيَةٍ. أَسْتَمِعْ لِي، يَا رَبُّ.

* اجْعَلْ، يَا رَبُّ، حَارِسًا لِقَمِي، وَبَابًا حَصِينًا عَلَيَّ شَفَتَيَّ.
* لَا تَمِلْ قَلْبِي إِلَى كَلَامِ الشَّرِّ، فَيَتَعَلَّلَ بِعِلَلِ الْخَطَايَا.
* مَعَ النَّاسِ الْعَامِلِي الْإِثْمِ، وَلَا أَنْفِقُ مَعَ مُخْتَارِيهِمْ.
* لِيُؤَدِّبْنِي الصِّدِّيقُ بِرَحْمَةٍ وَيُؤَبِّخْنِي، أَمَا زَيْتُ الْخَاطِيءِ فَلَا يُدْهَنُ بِهِ رَأْسِي.
* لِأَنَّ صَلَاتِي أَيْضًا فِي مَسَرَّتِهِمْ، قَدْ أَبْتَلَعَتْ قُضَاتُهُمْ مُلْتَصِقِينَ بِصَخْرَةٍ.
* يَسْمَعُونَ كَلِمَاتِي، فَإِنَّهَا قَدْ أَسْتَلِدَّتْ مِثْلَ سَمَنِ الْأَرْضِ الْمُئْتَشِقِّ عَلَى الْأَرْضِ، تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ حَوْلَ
الْجَعِيمِ.

* لِأَنَّ يَا رَبُّ، يَا رَبُّ، إِلَيْكَ عَيْنَايَ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، فَلَا تَنْزِعْ نَفْسِي.
* احْفَظْنِي مِنَ الْفَحِّ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي، وَمِنْ مَعَايِرِ فَاعِلِي الْإِثْمِ.
* تَسْقُطُ الْخَطَاةُ فِي مَصَائِدِهِمْ، وَأَكُونُ أَنَا عَلَى أَنْفِرَادٍ، إِلَى أَنْ أُعْبِرَ.
* بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ، بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ تَضَرَّعْتُ.

* أَسْكُبُ أَمَامَ الرَّبِّ طِلْبَتِي، وَأَبْتُ لَدَيْهِ ضِيقِي.

* عِنْدَ فَنَاءِ رُوحِي مَنِّي، أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي.

* فِي هَذَا الطَّرِيقِ الَّذِي أَسْأَلُكَ فِيهِ، أَخْفُوا لِي فَخًّا.

* نَظَرْتُ إِلَى الْيَمِينِ، وَرَأَيْتُ، فَلَمْ يَكُنْ مَنْ يَعْرِفُنِي.

* قَدْ ضَاعَ الْمَهْرَبُ مَنِّي، لَيْسَ مَنْ يَطْلُبُ نَفْسِي.

* فَصَرَخْتُ إِلَيْكَ، يَا رَبُّ، وَقُلْتُ: أَنْتَ هُوَ رَجَائِي، وَقِسْمِي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.

* أَنْصِتْ إِلَى طِلْبَتِي، فَإِنِّي قَدْ تَذَلَّلْتُ جِدًّا.

* نَجِّنِي مِنَ مُضْطَهَدِي، لِأَنَّهُمْ قَدْ قَوَّوْا عَلَيَّ.

من كتاب التريودي (على اللحن الخامس - πα - ἰδιόμελον)

* أَخْرِجْ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي، لِكَيْ أَشْكُرَ أَسْمَكَ.

هَلُمَّ، أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، لِنَعْمَلْ فِي النُّورِ أَعْمَالَ اللَّهِ، وَنَسْأَلْكَ فِي شَكْلِ حَسَنِ كَفِي نَهَارٍ، مُقْتَلِعِينَ مِنْ

ذَوَاتِنَا كُلَّ صَكِّ جَائِرٍ نَحْوِ الْقَرِيبِ، وَلَا نَضَعْ لَهُ عَثْرَةَ شَكِّ، وَلِنُعَايِرْ مَلَادَّ الْجَسَدِ، وَنُنْمِ مَوَاهِبَ

النَّفْسِ، وَنَمْنَحَ الْمُحْتَاجِينَ خُبْرًا، وَنَتَقَدَّمَ إِلَى الْمَسِيحِ بِتَوْبَةٍ، هَاتِفِينَ: يَا إِلَهَنَا، أَرْحَمْنَا.

* إِيَّايَ يَنْتَظِرُ الصِّدِّيقُونَ حَتَّى تُجَارِيَنِي.

هَلُمَّ، أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، لِنَعْمَلْ فِي النُّورِ أَعْمَالَ اللَّهِ، وَنَسْأَلْكَ فِي شَكْلِ حَسَنِ كَفِي نَهَارٍ، مُقْتَلِعِينَ مِنْ

ذَوَاتِنَا كُلَّ صَكِّ جَائِرٍ نَحْوِ الْقَرِيبِ، وَلَا نَضَعْ لَهُ عَثْرَةَ شَكِّ، وَلِنُعَايِرْ مَلَادَّ الْجَسَدِ، وَنُنْمِ مَوَاهِبَ

النَّفْسِ، وَنَمْنَحَ الْمُحْتَاجِينَ خُبْرًا، وَنَتَقَدَّمَ إِلَى الْمَسِيحِ بِتَوْبَةٍ، هَاتِفِينَ: يَا إِلَهَنَا، أَرْحَمْنَا.

* مِنْ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ، يَا رَبُّ. يَا رَبُّ، أَسْتَمِعْ صَوْتِي.

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ الْمُمَجَّدُ فِي تَذْكَارِ قِدِّيْسِيْكَ، أفرغ عَلَيْنَا بوسائِلِهِم الرِّحْمَةَ الْعُظْمَى.

* لَتَكُنْ أذْنَاكَ مُصْغِيَّتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي.

يَا مَنْ قَبِلْتَ صَبْرَ الشُّهَدَاءِ الْقِدِّيْسِيْنَ، أَقْبَلْ مِنَّا نَحْنُ أَيْضًا النَّسِيْبِيْح، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ، وَأَمْنَحْنَا بِطَلْبَاتِهِم
الرِّحْمَةَ الْعُظْمَى.

* إِنْ كُنْتَ لِلْأَثَامِ رَاصِدًا، يَا رَبُّ، يَا رَبُّ، فَمَنْ يَثْبُتُ؟ فَإِنَّ مِنْ عِنْدِكَ الْمَغْفِرَةَ.

أَيُّهَا الْقِدِّيْسُونَ، بِمَا أَنَّ لَكُمْ دَالَّةً عِنْدَ الْمُخْلِصِ، تَشْفَعُوا إِلَيْهِ بِغَيْرِ فُتُورٍ مِنْ أَجْلِنَا، نَحْنُ الْخَطَاةَ
مُلْتَمِسِينَ لِنُفُوسِنَا صَفْحَ الزَّلَّاتِ وَعَظِيمَ الرِّحْمَةِ.

* مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ صَبَرْتُ لَكَ، يَا رَبُّ، صَبَرْتُ نَفْسِي فِي أَقْوَالِكَ، تَوَكَّلْتُ نَفْسِي عَلَى الرَّبِّ.

يَا شُهَدَاءَ الرَّبِّ، يَا مَنْ قُدِّمْتُمْ لِلَّهِ كَقَرَابِيْنَ مُتَنَفِّسَةٍ وَمُحْرَقَاتٍ نَاطِقَةٍ وَضَحَايَا كَامِلَةٍ، وَعَرَفْتُمْ اللَّهَ
وَعَرَفْتُمْ مِنَ اللَّهِ. أَيُّهَا الْخِرَافُ الَّتِي صَيَّرْتَهَا، غَيْرُ مَطْرُوقَةٍ مِنَ الدِّئَابِ، تَشْفَعُوا بِأَنْ نَزْعَى مَعَكُمْ
وَنَحْنُ أَيْضًا عَلَى مَاءِ الرَّاحَةِ.

* مِنْ أَنْفِجَارِ الصُّبْحِ إِلَى اللَّيْلِ، مِنْ أَنْفِجَارِ الصُّبْحِ، فَلْيَتَّكِلْ إِسْرَائِيلُ عَلَى الرَّبِّ.

هَلُمَّ، يَا مَعْشَرَ الْمُحِبِّيِ الشُّهَدَاءِ جَمِيْعًا، لِنُسِرَّ مُعَيِّدِيْنَ تَعْيِيدًا رُوحَانِيًّا، لِأَنَّ الْيَوْمَ قَدْ وَضَعَ لَنَا مَائِدَةً
سِرِّيَّةً، الشَّاهِدُ ثِيُودُورُوسُ، مَفْرَحَةٌ إِيَّانَا، نَحْنُ الْوَامِقِيِ الْأَعْيَادِ، لِنَهْتِفَ نَحْوَهُ: أفرح يَا أَيُّهَا الْمُجَاهِدُ

الَّذِي لَا يُغْلَبُ، يَا مَنْ حَطَّمَ وَعِيدَ الْمُعْتَصِبِينَ إِلَى الْحَضِيضِ، أَفْرَحْ يَا مَنْ دَفَعَ جَسَدَهُ التُّرَابِيَّ إِلَى
الْعُقُوبَاتِ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ الْإِلَهِيِّ، أَفْرَحْ يَا مَنْ فِي تَعَاذِبِ مُتَنَوِّعَةٍ ظَهَرَ جُنْدِيًّا مُخْتَبِرًا لِلْمَعْسَكِ الْعُلُويِّ.
لِذَلِكَ نَبْتَهُلُ إِلَيْكَ، يَا جَمَالَ الشُّهَدَاءِ، أَنْ تَتَوَسَّلَ مِنْ أَجْلِ نُفُوسِنَا.

* لِأَنَّ مِنَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ، وَمِنْهُ النِّجَاةُ الْكَثِيرَةُ، وَهُوَ يُنَجِّي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ آثَامِهِ.

أَيُّهَا الشَّاهِدُ ثِيُودُورُسُ، إِنَّ نِعْمَةَ عَجَائِبِكَ الْمَوْهُوبَةِ مِنَ اللَّهِ، تَبْسُطُهَا عَلَى جَمِيعِ الْمُبَادِرِينَ نَحْوَكَ
بِإِيمَانٍ، الَّتِي لِأَجْلِهَا نَمَدَحُكَ هَاتِفِينَ: أَنْتَ أَيُّهَا الْمَجَاهِدُ مُنْقِذُ الْمَأْسُورِينَ، وَشَافِي الْمَرْضَى، وَمُغْنِي
الْفُقَرَاءِ، وَمُخْلِصُ السَّائِرِينَ فِي الْبِحَارِ، يَا مَنْ أَوْضَحْتَ أَنْهَزَامَ الْعَبِيدِ بَاطِلًا، وَأَظْهَرْتَ الْمَضْرَّةَ
لِلْمَسْلُوبِ مِنْهُمْ، وَعَلَّمْتَ الْأَجْنَادَ أَنْ يُبَايِنُوا الْخَطْفَ، وَمَنَحْتَ الْأَطْفَالَ وَسَائِلَهُمْ بِشَفَقَةٍ، تُوجَدُ مُعَاوِدًا
حَارًّا لِلْمُكْمَلِينَ تَذَكَرُكَ الشَّرِيفِ. فَمَعَهُمْ، أَيُّهَا الْمَجَاهِدُ الْكَلْبِيُّ الشَّرِيفِ، أَلْتَمِسُ وَلَنَا أَيْضًا، نَحْنُ
الْمُسَبِّحِينَ أَسْتِشْهَادَكَ، الرَّحْمَةَ الْعُظْمَى مِنَ الْمَسِيحِ.

* سَبِّحُوا الرَّبَّ، يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ، وَأَمْدَحُوهُ، يَا سَائِرَ الشُّعُوبِ.

لَقَدْ ظَهَرْتَ هِبَةً مِنَ اللَّهِ فَائِقَ سُمُوهَا، أَيُّهَا الشَّاهِدُ ثِيُودُورُسُ، لِأَنَّكَ وَبَعْدَ الْوَفَاةِ كَمِثْلِ حَيٍّ تَمْنَحُ
الْمُحَاضِرِينَ وَسَائِلَهُمْ، وَذَلِكَ أَنَّ الْمَرْأَةَ الْأَرْمَلَةَ، الْمَأْسُورَ أَبْنُهَا فِي مُعْسَكِ غَرِيبِ الْإِيمَانِ، وَقَفْتَ
فِي هَيْكَلِكَ وَبَلَّتَهُ بِالْعَبْرَاتِ. فَأَمَّا أَنْتَ فَعَلَوْتَ كَشْفُوقٍ، حِينِيذٍ عَلَى جَوَادٍ أَبْيَضٍ، وَأَحْضَرْتَ أَبْنَهَا مِنْ
غَيْرِ أَنْ تَرَى، وَبَعْدَ هَذَا وَمَعَ هَذَا لَمْ تَكُفَّ مِنْ أَصْطِنَاعِ الْعَجَائِبِ. فَلِذَلِكَ أَضْرَعُ إِلَى الْمَسِيحِ الْإِلَهِيِّ أَنْ
يُخْلِصَ نُفُوسَنَا.

* لِأَنَّ قَدَّ قَوِيَّتْ رَحْمَتُهُ عَلَيْنَا، وَحَقَّ الرَّبِّ يَدُومُ إِلَى الدَّهْرِ.

إِيَّاكَ نُكْرِمُ، يَا كَنْزَ المَوَاهِبِ الإِلَهِيَّةِ، ثِيودُورُسَ المُتَلَّثِ الغِبْطَةِ، لِأَنَّكَ ظَهَرْتَ كَوَكْبًا لِلنُّورِ الإِلَهِيِّ
الَّذِي لَا يَغْرُبُ، فَأَنْزَرْتَ بِجِهَادَاتِكَ لِكُلِّ الخَلِيقَةِ، وَظَهَرْتَ أَشَدَّ بَأْسًا مِنَ النَّارِ، وَأَطْفَأْتَ السَّعِيرَ،
وَسَحَقْتَ هَامَ التَّنِينِ العَاشِ. لِذَلِكَ أَرْتَضَى المَسِيحُ بِكِفَاجِكَ، فَتَوَجَّ هَامَتَاكَ الإِلَهِيَّةَ. فَيَا أَيُّهَا المَجَاهِدُ
العَظِيمُ فِي الشَّهَدَاءِ، إِذْ قَدْ أُمْتَلَكْتَ دَالَّةً عِنْدَ اللهِ، أَبْتَهَلْ إِلَيْهِ بِغَيْرِ فُتُورٍ مِنْ أَجْلِ نَفُوسِنَا.

من كتاب التريودي، للقديس ثيودوروس (على اللحن السادس - π α)

* المَجْدُ لِلآبِ وَالإِبْنِ وَالرُّوحِ القُدُسِ،

إِنَّ العَدُوَّ المَارِدَ اسْتَعْمَلَ المَغْتَصِبَ المُوَافِقَ إِيَّاهُ فِي العِصَاوَةِ وَالإِبْتِعَادِ آلَةً، فَقَصَدَ بِحِيلَةٍ صَعْبَةٍ أَنْ
يُنَجِّسَ الشَّعْبَ الحَسَنَ العِبَادَةِ، المُنْتَقِيَّ بِالصِّيَامِ، بِالأَطْعِمَةِ المُدْتَسِّةِ بِذَبَائِحِ رَجِسَةٍ. لَكِنَّكَ أَنْتَ نَقَضْتَ
حَالًا مَكِيدَةً ذَلِكَ بِحِيلَةٍ أَكْثَرَ حِكْمَةً، لِأَنَّكَ انْتَصَبْتَ فِي الحُلْمِ لِرَبِّيسِ كَهَنَةٍ، ذَلِكَ الوَقْتُ، وَكَشَفْتَ لَهُ
عَلَى الرَّأْيِ، مُوضِحًا قُبْحَ الصَّنِيعِ. لِذَلِكَ بِوَاجِبٍ نُهْدِيكَ ضَحِيَّةً شُكْرِيَّةً، وَنَتَّخِذُكَ مُنْقِذًا، وَنُكْمِلُ
تَذْكَارًا سَنَوِيًّا لِهَذَا الصَّنِيعِ الصَّادِرِ، وَنَرْغَبُ نَحْوَكَ فِي المَقْبَلِ أَنْ تُخَلِّصَنَا سَالِمِينَ مِنْ حِيلِ الشَّرِيرِ
العَاشِ بِغَيْرِ أَدِيَّةٍ، بِوَسَائِلِكَ لَدَى اللهِ، أَيُّهَا الشَّهِيدُ ثِيودُورُسُ.

من كتاب التريودي (صفحة 439)، لوالدة الإله (على اللحن الرابع - π α)

* الإِنَّ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

يَا وَالِدَةَ الإِلَهِ، إِنَّ دَاوُدَ النَّبِيَّ الصَّائِرَ بِسَبَبِكَ جَدَّ الإِلَهِ، قَدْ سَبَقَ لِأَجْلِكَ مُتَرَنِّمًا، وَهَتَفَ لِلصَّانِعِ بِكَ
العَظَائِمِ: قَامَتِ المَلَكَةُ عَنْ يَمِينِكَ. لِأَنَّ الإِلَهَ قَدْ أَظْهَرَكَ أُمَّا مُسَبِّبَةَ الحَيَاةِ، إِذْ أَرْتَضَى أَنْ يَظْهَرَ

مُتَأَنِّسًا مِنْكَ خُلُوعًا مِنْ أَبِي، لِكَيْمَا يُجَدِّدَ إِبْدَاعَ صُورَتِهِ الْمُتَفْسِدَةِ بِالْأَلَامِ، وَيَجِدَ الْخُرُوفَ الَّذِي ضَلَّ فِي الْجِبَالِ، وَيَحْمِلَهُ عَلَى مِنْكَبِيهِ، وَيُقَدِّمَهُ لِلْأَبِ، وَيَضُمَّهُ بِمَشِيئَتِهِ مَعَ الْقَوَاتِ السَّمَاوِيَّةِ، وَيُخَلِّصَ الْعَالَمَ أَجْمَعَ، بِمَا أَنَّهُ الْمَسِيحُ الْمَالِكُ الرَّحْمَةُ الْغَنِيَّةُ الْعُظْمَى.

الكاهن: حِكْمَةٌ، فَلْنَسْتَقِمَّ.

الْمُتَقَدِّمُ أَوْ الْقَارِئُ: يَا نُورًا بَهِيًّا، لِقُدُسِ مَجْدِ الْآبِ الَّذِي لَا يَمُوتُ، السَّمَاوِيِّ، الْقُدُّوسِ، الْمَغْبُوطِ، يَا يَسُوعَ الْمَسِيحُ، إِذْ قَدْ بَلَّغْنَا إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، وَنَظَرْنَا نُورًا مَسَائِيًّا، نُسَبِّحُ الْآبَ وَالْإِبْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ، الْإِلَهَ الْمُسْتَحَقَّ فِي جَمِيعِ الْأَوْقَاتِ أَنْ يُسَبِّحَ بِأَصْوَاتِ بَارَّةٍ. فَيَا ابْنَ اللَّهِ، الْمُعْطِي الْحَيَاةَ، لِذَلِكَ الْعَالَمِ لَكَ يُمَجِّدُ.

الكاهن: إِسْبِيرَسْ. (الْمَسَاءُ)

القارئ: بُرُوكِيمِنُنْ لِسَلَاةِ الْمَسَاءِ، عَلَى اللَّحْنِ الْخَامِسِ، مِنْ الْمَزْمُورِ التَّاسِعِ عَشَرَ.

* يَسْتَجِبُ لَكَ الرَّبُّ فِي يَوْمِ الْحُزْنِ.

* وَيَنْصُرُكَ أَسْمُ إِلَهٍ يَعْقُوبَ.

قِرَاءَةٌ مِنْ سِفْرِ التَّكْوِينِ. (2: 20 - 24 و 3: 1 - 20)

الكاهن: حِكْمَةٌ، فَلْنُصْنَعِ.

القارئ: وَدَعَا آدَمُ أَسْمَاءَ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ، وَكُلَّ طَيُورِ السَّمَاءِ، وَجَمِيعِ وُحُوشِ الْأَرْضِ، فَأَمَّا آدَمُ فَلَمْ يُوَجِدْ لَهُ مُعِينٌ شَبِهُهُ. وَطَرَحَ اللَّهُ عَلَى آدَمَ سُبَاتًا قَنَامًا، وَأَخَذَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ، وَمَلَأَ مَوْضِعَهَا

لَحْمًا، وَأَبْتَنَى الرَّبُّ إِلَهُ الضَّلْعَ الَّتِي أَخَذَهَا مِنْ آدَمَ أَمْرَأَةً، وَأَحْضَرَهَا إِلَى آدَمَ. فَقَالَ آدَمُ: هَذِهِ الْآنَ عَظْمٌ مِنْ عِظَامِي وَلَحْمٌ مِنْ لَحْمِي، هَذِهِ تُدْعَى أَمْرَأَةً لِأَنَّهَا مِنْ الْمَرْءِ أُخِذَتْ. لِهَذَا يَبْتَرِكُ الْإِنْسَانُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِأَمْرَأَتِهِ، وَالْإِثْنَانِ يَكُونَانِ جِسْمًا وَاحِدًا. وَكَانَ الْإِثْنَانِ، آدَمُ وَأَمْرَأَتُهُ، عَارِيَيْنِ، وَمَا كَانَا يَخْجَلَانِ. وَكَانَتِ الْحَيَّةُ أَحْكَمَ مِنْ جَمِيعِ الْوُحُوشِ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ، الَّتِي خَلَقَهَا الرَّبُّ إِلَهُهُ. فَقَالَتِ الْحَيَّةُ لِلْمَرْأَةِ: لِمَاذَا قَالَ اللَّهُ، لَا تَأْكُلَا مِنْ كُلِّ عُودٍ فِي الْفِرْدَوْسِ؟ فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ لِلْحَيَّةِ: قَدْ خَوَّلَنَا أَنْ نَأْكُلَ مِنْ كُلِّ عُودٍ يُوجَدُ فِي الْفِرْدَوْسِ، وَأَمَّا مِنْ ثَمَرِ الْعُودِ الَّذِي فِي وَسْطِ الْفِرْدَوْسِ فَقَالَ اللَّهُ لَا تَأْكُلَا مِنْهُ وَلَا تَلْمَسَاهُ لِيَلَّا تَمُوتَا. فَقَالَتِ الْحَيَّةُ لِلْمَرْأَةِ: لَنْ تَمُوتَا مَوْتًا، وَلَكِنْ إِنَّ اللَّهَ عَلِمَ أَنَّكُمْ فِي أَيِّ يَوْمٍ تَأْكُلَانِ مِنْهُ تَنْفَتِحُ أَعْيُنُكُمْ وَتَكُونَانِ كَالْهَيَّةِ تَعْرِفَانِ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ. فَأَبْصَرَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّ الْعُودَ جَيِّدٌ لِلْأَكْلِ، وَشَهِيٌّ لِنَظَرِ الْعُيُونِ، وَهُوَ بَهِيٌّ لِتَأْمُلِهِ. فَأَخَذَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الثَّمَرَةِ وَأَكَلَتْ، وَنَاوَلَتْ رَجُلَهَا مَعَهَا فَأَكَلَ. فَأَنْفَتَحَتْ أَعْيُنُ كِلَيْهِمَا وَعَرَفَا أَنَّهُمَا عَارِيَانِ، فَخَاطَبَا أَوْرَاقَ تَيْنِ، وَصَنَعَا لهُمَا مِنْزَرَيْنِ. وَسَمِعَا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهُهِمَا مَاشِيًا فِي الْفِرْدَوْسِ عِنْدَ الْعَشِيِّ، فَأَخْتَبَأَ آدَمُ وَأَمْرَأَتُهُ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ إِلَهُهِمَا، فِي وَسْطِ عُودِ شَجَرِ الْفِرْدَوْسِ. فَدَعَا الرَّبُّ إِلَهُهُ آدَمَ، وَقَالَ لَهُ: آدَمُ، أَيْنَ أَنْتِ؟ فَقَالَ لَهُ: سَمِعْتُ صَوْتَكَ مَاشِيًا فِي الْفِرْدَوْسِ، فَخَشِيتُ لِأَيِّ عُرْيَانٍ، فَأَخْتَبَأْتُ. فَقَالَ لَهُ اللَّهُ: مَنْ أَخْبَرَكَ أَنَّكَ عُرْيَانٌ؟ لَوْلَا أَنَّكَ أَكَلْتَ مِنَ الْعُودِ الَّذِي أَوْصَيْتُكَ أَنْ لَا تَأْكُلَ مِنْهُ وَحَدَهُ، فَأَكَلْتَ مِنْهُ؟ فَقَالَ آدَمُ: إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي أَعْطَيْتَنِيهَا هِيَ أَعْطَيْتَنِي مِنَ الْعُودِ فَأَكَلْتُ. فَقَالَ اللَّهُ لِلْمَرْأَةِ: لِمَاذَا فَعَلْتِ هَذَا؟ فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: الْحَيَّةُ طَغَيْتَنِي فَأَكَلْتُ. فَقَالَ الرَّبُّ إِلَهُهُ لِلْحَيَّةِ: لِأَنَّكَ فَعَلْتِ هَذَا، مَلْعُونَةٌ أَنْتِ مِنْ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ وَمِنْ كُلِّ وَحُوشِ الْأَرْضِ، فَتَمَشِينَ عَلَى صَدْرِكَ وَعَلَى بَطْنِكَ، وَتَأْكُلِينَ تَرَابَ الْأَرْضِ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ، وَأَضَعُ

عَدَاوَةٌ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ، وَبَيْنَ زَرْعِكَ وَزَرْعِهَا، فَسَأَلَهَا يَرْصُدُ رَأْسَكَ، وَأَنْتِ تَرْصُدِينَ عَقْبَهُ. وَقَالَ
لِلْمَرْأَةِ: لِأَكْثَرِنَ أَحْزَانِكَ وَتَنْهَدِكَ تَكْثِيرًا، وَبِالْأَحْزَانِ تَلْدِينَ الْأَوْلَادَ، وَإِلَى رَجُلِكَ يَكُونُ رُجُوعُكَ،
وَهُوَ يَسُودُ عَلَيْكَ. وَقَالَ لِأَدَمَ: لِأَنَّكَ سَمِعْتَ لِقَوْلِ امْرَأَتِكَ، وَأَكَلْتَ مِنَ الْعُودِ الَّذِي أَوْصَيْتُكَ أَلَّا تَأْكُلَ
مِنْهُ وَحَدَهُ فَأَكَلْتَ مِنْهُ، مَلْعُونَةٌ الْأَرْضُ بِأَعْمَالِكَ، وَبِالْأَحْزَانِ تَأْكُلُ مِنْهَا جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِكَ، وَشَوْكًَا
وَحَسَاكًا تُنْبِتُ لَكَ، وَتَأْكُلُ حَشِيشَ الْحَقْلِ، بَعْرَقِ وَجْهَكَ تَأْكُلُ خُبْرَكَ، حَتَّى تَعُودَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
مِنْهَا أُخِذْتَ، لِأَنَّكَ تُرَابٌ وَإِلَى تُرَابٍ تَعُودُ. وَدَعَا آدَمُ اسْمَ امْرَأَتِهِ حَوَاءَ، لِأَنَّهَا أُمُّ جَمِيعِ الْأَحْيَاءِ.

* بُرُوكِيمُنْ لِمَصَلَاةِ الْمَسَاءِ، عَلَى اللَّحْنِ السَّادِسِ، مِنْ الْمَزْمُورِ الْعِشْرِينَ.

* اِرْتَفَعْ يَا رَبُّ بِقُوَّتِكَ.

* يَا رَبُّ، بِقُوَّتِكَ يَفْرَحُ الْمَلِكُ.

المرتل: كِيلِيْفُسُونُ (أَوْمَرُ)

الكاهن: حِكْمَةٌ، فَلْنَسْتَقِمْ.

نُورُ الْمَسِيحِ.

مُضِيءٌ لِلْجَمِيعِ.

القارئ:

قِرَاءَةٌ مِنْ سِفْرِ الْأَمْثَالِ. (3: 19 - 24)

الكاهن: حِكْمَةٌ، فَلْنُصْنَعْ.

القارئ: اللهُ بِالْحِكْمَةِ أَسَّسَ الْأَرْضَ، وَبِالْفِطْنَةِ أَنْقَنَ السَّمَاوَاتِ، وَبِحِسْبِهِ أَنْشَقَّتِ اللَّجْجُ وَسَالَتْ السُّحُبُ نَدَاءً. يَا بُنَيَّ، لَا تَسْقُطَنَّ، أَحْفَظْ رَأْيِي وَأَفْتِكَارِي، لِكَيْ تُحْيِيَ نَفْسَكَ، وَتَحْصُلَ النِّعْمَةَ عَلَى عُنُقِكَ. سَيَكُونُ لِلْحَمَانِكَ شِفَاءً، وَأَهْتِمَامٌ لِعِظَامِكَ، لِكَيْ تَسْأَلَكَ مُطْمَئِنًّا فِي سَلَامَةِ جَمِيعِ طُرُقِكَ، وَلَا تَعَثُرَ رِجْلَكَ. وَإِذَا جَلَسْتَ تَكُونُ مِنَ الْخَوْفِ نَاجِيًا، وَمَتَى نِمْتَ تَنَامُ نَوْمًا لَدِيدًا، وَلَنْ تُرَوِّعَكَ فِرْعَوْنُ دَاهِمَةٌ، وَلَا نَهَضَاتُ مِنَ الْمُنَافِقِينَ مُوَافِيَةٌ، لِأَنَّ الرَّبَّ يَكُونُ فِي طُرُقِكَ كُلِّهَا، وَيُمْكِنُ رِجْلَكَ، لِئَلَّا تُقْتَنَصَ. لَا تَمْتَنِعْ مِنْ أَنْ تُحْسِنَ إِلَى الْمُحْتَاجِ مَا دَامَتْ يَدُكَ لَهَا مَكْنَةً أَنْ تُعِينَ، وَلَا تَقُلْ عُدُّ إِلَيَّ رَاجِعًا فَأَعْطِيكَ غَدًا، وَتَكُونُ مُقْتَدِرًا عَلَى أَنْ تُحْسِنَ، لِأَنَّكَ مَا تَعْرِفُ مَا يُؤَلِّدُهُ الْيَوْمَ التَّالِي. لَا تَخْتَرِ عَنِّي عَلَى صَدِيقِكَ سُوءًا، السَّاكِنِ عِنْدَكَ وَالْمُتَوَكِّلِ عَلَيْكَ. لَا تُحِبَّ مُعَادَاةَ إِنْسَانٍ بَاطِلًا، لِئَلَّا يَعْمَلَ بِكَ عَمَلًا رَدِيًّا. لَا تَقْتَنِ عَارَ الرِّجَالِ الْمُنَافِقِينَ، وَلَا تُغَايِرْ طُرُقَهُمْ، فَإِنَّهُ نَجِسٌ قُدَّامَ اللَّهِ كُلُّ مُتَجَاوِزِ الشَّرِيعَةِ، وَلَا يَجْلِسُ فِي مَحْفَلِ الصِّدِّيقِينَ. لَعْنَةُ الرَّبِّ فِي بُيُوتِ الْمُنَافِقِينَ، وَمَنَازِلِ الصِّدِّيقِينَ تُبَارِكُ. الرَّبُّ يُعَانِدُ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَيُؤْتِي الْمُتَوَاضِعِينَ نِعْمَةً.

الكاهن: لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ، وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.

* يَا رَبُّ، إِلَيْكَ صَرَخْتُ، فَاسْتَمِعْ لِي، يَا رَبُّ. يَا رَبُّ، إِلَيْكَ صَرَخْتُ، فَاسْتَمِعْ لِي،
أَنْصِتْ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي، حِينَ أَصْرُخُ إِلَيْكَ.

المرتل: لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ، وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.

الكاهن: * اجْعَلْ، يَا رَبُّ، حَارِسًا لِفَمِي، وَبَابًا حَصِينًا عَلَيَّ شَفْتَيَّ.

المرتل: لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ، وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.

الكاهن: * لَا تَمِلْ قَلْبِي إِلَى كَلَامِ الشَّرِّ، فَيَتَعَلَّلَ بِعِلَلِ الْخَطَايَا.

المرتل: لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ، وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.

الكاهن: * الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ،

المرتل: لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ، وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.

الكاهن: * الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ،

المرتل: وَأَرْتَفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.

الكاهن: لِنُقَلِّ كُلُّنَا مِنْ كُلِّ نَفُوسِنَا وَمِنْ كُلِّ نِيَّاتِنَا لِنُقَلِّ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ، الضَّابِطُ الْكُلِّ، إِلَهَ آبَائِنَا، نَطْلُبُ إِلَيْكَ، فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: اِرْحَمْنَا، يَا اللَّهُ، بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، نَطْلُبُ إِلَيْكَ، فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ آبِينَا وَبَطْرِيَرِكِنَا ثِيُوفِيلُوسَ، وَإِخْوَتِنَا رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَهَنَةِ

وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ، وَكُلِّ إِخْوَتِنَا فِي الْمَسِيحِ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: لِأَنَّكَ الْإِلَهُ الرَّحُومُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ، وَلَكَ نُرْسِلُ الْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ،

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: صَلُّوا، أَيُّهَا الْمَوْعُوظُونَ لِلرَّبِّ.

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ مِنْ أَجْلِ الْمَوْعُوظِينَ لِنَطْلُبْ،

لِكَيْ يَرْحَمَهُمُ الرَّبُّ،

وَيَعْظُمَهُمْ بِكَلِمَةِ الْحَقِّ،

وَيُعْلِنَ لَهُمْ بِشَارَةَ الْبِرِّ.

وَيَجْعَلَهُمْ مُتَّحِدِينَ بِكَنِيستِهِ الْمُقَدَّسَةِ الْجَامِعَةِ الرَّسُولِيَّةِ.

خَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَعْضُدْ وَأَحْفَظْهُمْ، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: أَيُّهَا الْمَوْعُوظُونَ أَحْنُوا رُؤُوسَكُمْ لِلرَّبِّ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِكَيْ يَمَجِّدُوا هُمْ أَيْضًا مَعَنَا أَسْمَكَ الْكُلِّيَّ الْإِكْرَامِ وَالْعَظِيمِ الْجَلَالِ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ

الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمِينَ.

الكاهن: يَا كُلَّ الْمَوْعُوظِينَ أُخْرَجُوا. أَيُّهَا الْمَوْعُوظُونَ أُخْرَجُوا.

يَا كُلَّ الْمَوْعُوظِينَ أُخْرَجُوا. لَا يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمَوْعُوظِينَ.

يَا كُلَّ الْمُؤْمِنِينَ، أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: أَعْضُدْ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: حِكْمَةٌ.

المرتل: بَارِكْ.

الكاهن: لِأَنَّهُ يَنْبَغِي لَكَ كُلُّ تَمَجِيدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ

أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: أُعْضُدُ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: حِكْمَةٌ.

المرتل: بَارِكْ.

الكاهن: بِحَسَبِ مَوْهَبَةِ مَسِيحِكَ الَّذِي أَنْتَ مُبَارَكٌ مَعَهُ وَمَعَ رُوحِكَ الْكَلْبِيِّ قُدْسُهُ الصَّالِحِ وَالصَّانِعِ

الْحَيَاةِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.¹

إِنَّ الْقُوَّاتِ السَّمَاوِيَّةَ تُشَارِكُنَا الْآنَ فِي الْعِبَادَةِ غَيْرِ الْمَنْظُورَةِ، فَهَذَا إِنَّ مَلِكَ الْمَجْدِ يَمُرُّ عَابِرًا،

(سجدة)

فَإِنَّ ذَبِيحَةَ سِرِّيَّةٍ مُكَمَّلَةً تَزْفُ. فَلْنَتَقَدَّمَنَّ بِإِيمَانٍ وَلَهْفَةٍ، لِنَصِيرَ شُرَكَاءَ فِي الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. هَلُّوِيَا.

¹ حسب الموسيقى:

الآن قُوَّاتِ السَّمَاوَاتِ يَخْدُمُونَ مَعَنَا بِحَالٍ غَيْرِ مَنْظُورٍ. لِأَنَّهُ هُوَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ يَدْخُلُ عَابِرًا،

(سجدة)

هَا هِيَ الذَّبِيحَةُ السِّرِّيَّةُ تَنْزِيحٌ مُكَمَّلَةٌ. فَلْنَتَقَدَّمَنَّ بِإِيمَانٍ وَمَحَبَّةٍ، وَنَصِيرُ شُرَكَاءَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. هَلُّوِيَا.

الكاهن: لِنُكْمِلَ طَلِبَتَنَا الْمَسَائِيَّةَ لِلرَّبِّ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْقَرَابِينِ الْمُكْرَمَةِ، السَّابِقِ تَقْدِيمُهَا وَتَقْدِيسُهَا، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ هَذَا الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَالَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَيْهِ بِإِيمَانٍ وَوَرَعٍ وَخَوْفِ اللَّهِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ أَنَّ إِلَهَنَا، الْمُحِبَّ الْبَشَرَ، الَّذِي تَقَبَّلَهَا عَلَى مَذْبَحِ السَّمَاءِ الْعَقْلِيِّ الْمُقَدَّسِ، لِزَائِحَةِ طَيْبٍ، رُوحَانِيٍّ زَكِيٍّ، يُرْسِلُ لَنَا عِوَضَهَا النِّعْمَةَ الْإِلَهِيَّةَ، وَمَوْهَبَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ نَجَاتِنَا مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَغَضَبٍ وَخَطَرٍ وَشِدَّةٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: أُعْضُدُ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

الكاهن: أَنْ يَكُونَ مَسَاوُنًا كُلُّهُ، كَامِلًا، مُقَدَّسًا، سَلَامِيًّا، وَبِلَا خَطِيئَةٍ، مِنَ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

المرتل: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ.

الكاهن: مَلَكَ سَلَامٍ، مُرْشِدًا أَمِينًا، حَافِظًا لِنُفُوسِنَا وَأَجْسَادِنَا، مِنَ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

المرتل: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ.

الكاهن: غُفْرَانَ خَطَايَانَا، وَالصَّفْحَ عَن ذُنُوبِنَا، مِنَ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

المرتل: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ.

الكاهن: الصَّلَاحَاتِ وَالْمُؤَافِقَاتِ لِنُفُوسِنَا، وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ، مِنَ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

المرتل: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ.

الكاهن: أَنْ نَقْضِيَ غَايِرَ زَمَانِ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ، مِنَ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

المرتل: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ.

الكاهن: أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً، سَلَامِيَّةً، بِلَا حُزْنٍ، وَلَا خِزْيٍ، وَجَوَابًا حَسَنًا لَدَى مَنْبِرِ

الْمَسِيحِ الْمَرْهُوبِ، نَسْأَلُ.

المرتل: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ.

الكاهن: بَعْدَ سُؤَالِنَا الْإِتِّحَادَ فِي الْإِيْمَانِ، وَشَرَكَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، لِنُودِعَنَّ أَنْفُسَنَا، وَبَعْضُنَا بَعْضًا،

وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: وَأَهْلُنَا، أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَنْ نَجْسُرَ بِدَالَّةٍ عَلَى أَنْ نَدْعُوكَ أَبَا غَيْرِ مَدِينِينَ، أَيُّهَا الْإِلَهُ السَّمَاوِيِّ،

وَنَقُولَ.

المُتقدِّم أو القارئ: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ، خُبِرْنَا الْجَوْهَرِيَّ أَعْطَانَا الْيَوْمَ، وَأَتْرُكُ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا نَتْرُكُ لِحُنِّ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ، وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْأَبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

المرتل: وَلِرُوحِكَ أَيْضًا.

الكاهن: لِنُحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: بِنِعْمَةٍ وَرَأْفَاتِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، وَمَحَبَّتِهِ لِلْبَشَرِ، الَّذِي أَنْتَ مُبَارَكٌ مَعَهُ وَمَعَ رُوحِكَ الْكُلِّيِّ قُدُّسُهُ، الصَّالِحِ وَالصَّانِعِ الْحَيَاةِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: فَلِنُصْغِ.

الْقُدُّسَاتُ السَّابِقُ تَقْدِيسُهَا لِلْقَدِيسِينَ.

المرتل: قُدُّوسٌ وَاحِدٌ، رَبُّ وَاحِدٌ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ، لِمَجْدِ اللَّهِ الْأَبِ، آمين.

كينونيكون

ذُوقُوا وَانظُرُوا مَا أَطْيَبَ الرَّبِّ، هَلُّوِيَا.

(ونقرأ المزمورين، المزمور الثالث والثلاثون والمزمور المئة والرابع والأربعون، بدل ترتيل الكينونيكون اختصارًا للوقت،

والرأي للمتقدم. صفحة 34)

الكاهن: بِخَوْفٍ مِنَ اللَّهِ، وَإِيمَانٍ، وَمَحَبَّةٍ، تَقَدَّمُوا.

المرتل: آمين، آمين، آمين. اللَّهُ الرَّبُّ ظَهَرَ لَنَا، مُبَارَكٌ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ.

اقْبَلْنِي، الْيَوْمَ، شَرِيكًا لِعَشَائِكَ السَّرِيِّ، يَا أَبْنَ اللَّهِ، لِأَنِّي لَسْتُ أَبُوحُ بِسِرِّكَ لِأَعْدَائِكَ، وَلَا أُعْطِيكَ قُبْلَةً

غَاشَّةً مِثْلَ يَهُودَا، لِكِنِّي كَاللِّصِّ اعْتَرَفْتُ لَكَ، هَاتِفًا: اذْكُرْنِي يَا رَبُّ، اذْكُرْنِي يَا سَيِّدُ، اذْكُرْنِي يَا

قُدُّوسُ، مَتَى أَتَيْتَ فِي مَلَكُوتِكَ.

الكاهن: خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ، وَبَارِكْ مِيرَاتِكَ.

المرتل:

(على اللحن الثاني - Δ١)

أُبَارِكُ الرَّبَّ فِي كُلِّ حِينٍ، عَلَى الدَّوَامِ تَسْبِيحُهُ فِي فَمِي. ذُوقُوا الْخُبْزَ السَّمَوِيِّ وَكَأْسَ الْحَيَاةِ،

وَانظُرُوا مَا أَطْيَبَ الرَّبِّ. هَلُّوِيَا، هَلُّوِيَا، هَلُّوِيَا.

الكاهن: كُلِّ حِينٍ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: إِذْ قَدْ تَنَاوَلْنَا أَسْرَارَ الْمَسِيحِ، الْإِلَهِيَّةَ الْمُقَدَّسَةَ الطَّاهِرَةَ غَيْرَ الْمَائِتَةِ، السَّمَوِيَّةَ الْمُحْيِيَّةَ

الرَّهْبِيَّةَ، فَلْنَسْتَقِمْ وَنَشْكُرِ الرَّبَّ حَقَّ الشُّكْرِ.

المرتل: نَشْكُرُ الرَّبَّ دَائِمًا.

الكاهن: أُعْضُدُ وَخَلِّصْ وَأَرْحَمْ وَأَحْفَظْنَا، يَا اللَّهُ، بِنِعْمَتِكَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: بَعْدَ سُؤَالِنَا أَنْ يَكُونَ مَسَاوُنَا كُلُّهُ كَامِلًا، مُقَدَّسًا، سَلَامِيًّا، وَبِلَا خَطِيئَةٍ، لِنُودِعَنَّ أَنْفُسَنَا، وَبَعْضُنَا بَعْضًا، وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّكَ أَنْتَ تَقْدِسُنَا، وَلَكَ نُزْسِلُ الْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ
وَأَلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: لِنَخْرُجْ بِسَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ. بِأَسْمِ الرَّبِّ بَارِكْ يَا أَبُ.

الكاهن: أَيُّهَا السَّيِّدُ الضَّابِطُ الْكُلِّ، يَا مَنْ خَلَقَ الْبَرَائِيَا كُلَّهَا بِحِكْمَةٍ، وَبِعِنَايَتِهِ الَّتِي يَتَعَدَّرُ وَصَفْهَا،
وَبِكَثْرَةِ خَيْرِيَّتِهِ أَوْصَلْنَا إِلَى هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَظِيمَةِ الْوَقَارِ، بِقَصْدِ تَنْقِيَةِ النُّفُوسِ وَالْأَجْسَادِ، وَالْإِمْسَاكِ
عَنِ الْأَهْوَاءِ، وَعَلَى رَجَاءِ الْبَعْثِ. يَا مَنْ سَلَّمَ خَادِمَهُ مُوسَى، بِوَاسِطَةِ صَوْمِهِ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا،
اللُّوْحِينَ الْمَكْتُوبِينَ بِإِصْبَعِهِ. هَبْنَا نَحْنُ أَيْضًا، أَيُّهَا الصَّالِحُ، أَنْ نُجَاهِدَ الْجِهَادَ الْحَسَنَ، وَنُتِمَّ شَوْطَ
الصَّوْمِ، وَنَحْفَظَ الْإِيمَانَ غَيْرَ مُتَقَسِّمٍ، وَأَنْ نَرْضَ رُؤُوسَ الثَّنَانِينَ غَيْرَ الْمَنْطُورَةِ، وَنَظْهَرَ غُلَابَ

الْحَطِيبَةِ، وَتَبْلُغُ السُّجُودَ لِلْقِيَامَةِ الْمُقَدَّسَةِ غَيْرَ مَدِينِينَ. فَإِنَّ أَسْمَكَ الْكُلِّيَّ الْإِكْرَامَ وَالْعَظِيمَ الْجَلَالَ
مُبَارَكًا وَمُمَجَّدًا، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.
المرتل: آمين.

(على اللحن الثاني - Δ1)

لِيَكُنْ أَسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ.

لِيَكُنْ أَسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ.

لِيَكُنْ أَسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ.

الكاهن: إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَم.

**الكاهن: بَرَكَتُهُ الرَّبِّ وَرَحْمَتُهُ تَحْلَانِ عَلَيْكُمْ، بِنِعْمَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ وَمَحَبَّتِهِ لِلْبَشَرِ، كُلَّ حِينٍ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ
وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.**

المرتل: آمين.

الكاهن: الْمَجْدُ لَكَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ، يَا رَجَاءَنَا، الْمَجْدُ لَكَ.

المرتل: الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

يَا رَبُّ أَرْحَم، يَا رَبُّ أَرْحَم، يَا رَبُّ أَرْحَم. بِأَسْمِ الرَّبِّ بَارِكْ يَا أَبُ.

الكاهن: أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْحَقِيقِيُّ، بِشَفَاعَاتِ وَالدَّتِكَ الْكُلِّيَّةِ الطَّهَارَةِ سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الْإِلَهُ الدَّائِمَةِ

الْبَنُوْلِيَّةِ مَرْيَمَ، وَبِقُوَّةِ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِيِّ، وَبِنِعْمَةِ الْقَبْرِ الْمُقَدَّسِ الْقَابِلِ الْحَيَاةِ، وَبِطَلْبَاتِ الْقَوَاتِ

السَّمَاوِيَّةِ الْعَقْلِيَّةِ الْإِلَهِيَّةِ الْعَدِيمَةِ الْأَجْسَادِ وَغَيْرِ الْهَيُولِيَّةِ، وَبِتَضَرُّعَاتِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ السَّابِقِ الْمَجِيدِ
يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانَ، وَالْقَدِيسِينَ الْمُشْرَفِينَ الرَّسُلِ الْكَلِيِّ مَدِيحَهُمْ، وَالْقَدِيسَ الْمَجِيدِ الرَّسُولِ الْكَلِيِّ مَدِيحَهُ
يَعْقُوبَ أَخِي الرَّبِّ أَوَّلِ رُؤَسَاءِ أَسَاقِفَةِ أُورُشَلِيمَ، وَالْقَدِيسِينَ الْمَجِيدِينَ الشُّهَدَاءِ الْحَسَنِيِّ الظَّفَرِ،
وَالْقَدِيسِينَ الْمُشْرَفِينَ الْمَلِكِينَ الْعَظِيمِينَ الْمُتَوَجِّعِينَ مِنَ اللَّهِ الْمُعَادِلِيِّ الرَّسُلِ قُسْطَنْطِينَ وَهِيْلَانَةَ،
وَأَبَائِنَا الْأَبْرَارِ الْمُتَوَشِّحِينَ بِاللَّهِ، وَالْقَدِيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي الْمَسِيحِ الْإِلَهِيِّ يُوَاكِيمَ وَحَنَّةَ، وَالْقَدِيسَ
ثِيئودُورُسَ الْعَظِيمِ فِي الشُّهَدَاءِ الَّذِي نُقِيمُ تَذْكَارَهُ الْيَوْمَ، وَأَبِينَا الْجَلِيلِ فِي الْقَدِيسِينَ غَرِيغُورِيُوسَ
الذِّيَالُوغُوسِ بَابَا رُومِيَّةَ، وَجَمِيعِ قَدِيسِيكَ، أَرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا بِمَا أَنَّكَ الصَّالِحُ وَالْمُحِبُّ الْبَشَرِ.
بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِيسِينَ، أَيُّهَا الرَّبُّ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْإِلَهِيُّ، أَرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا.

المرتل: آمين.

المزمور الثالث والثلاثون

أُبَارِكُ الرَّبَّ فِي كُلِّ وَقْتٍ، عَلَى الدَّوَامِ تَسْبِيحَتُهُ فِي فَمِي. بِالرَّبِّ تُمْتَدِّحُ نَفْسِي، لِيَسْمَعَ الْوَدْعَاءُ وَيَفْرَحُوا. عَظَّمُوا الرَّبَّ مَعِي، وَلَنَزْفِعْ أَسْمَهُ جَمِيعًا. أَلْتَمَسْتُ الرَّبَّ، فَأَسْتَجَابَ لِي، وَمِنْ جَمِيعِ أَحْزَانِي نَجَّانِي. تَقَدَّمُوا إِلَيْهِ وَأَسْتَنْبِرُوا، وَلَا تَخْزَ وُجُوهُكُمْ. هَذَا الْفَقِيرُ صَرَخَ، فَأَسْتَمَعَهُ الرَّبُّ، وَمِنْ جَمِيعِ أَحْزَانِهِ خَلَّصَهُ. يَحِلُّ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ حَوْلَ خَائِفِيهِ وَيُنَجِّبِهِمْ. دُوفُوا وَأَنْظَرُوا مَا أَطْيَبَ الرَّبُّ، طُوبَى لِلرَّجُلِ الْمُتَّكِلِ عَلَيْهِ. اتَّقُوا الرَّبَّ، يَا جَمِيعَ قَدِيسِيهِ، فَإِنَّ مُتَّقِيَهُ لَا عِوَزَ لَهُمْ. الْأَغْنِيَاءُ أَفْتَقَرُوا وَجَاعُوا، أَمَّا الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ فَلَا يُعْوزُهُمْ شَيْءٌ مِنَ الْخَيْرِ. هَلِّمُوا أَيُّهَا الْبَنُونَ، وَأَسْتَمِعُوا لِي، فَأَعْلِمْكُمْ مَخَافَةَ الرَّبِّ. مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَهْوَى الْحَيَاةَ، وَيُحِبُّ أَنْ يَرَى أَيَّامًا صَالِحَةً؟ صُنْ لِسَانَكَ عَنِ الشَّرِّ، وَشَفَنِيكَ عَنِ النُّطْقِ بِالْغِشِّ. جَانِبِ الشَّرِّ، وَأَصْنَعِ الْخَيْرَ، أَبْتَغِ السَّلَامَةَ وَاتَّبِعْهُ. عَيْنَا الرَّبِّ إِلَى الصِّدِّيقِينَ، وَأُذْنَاهُ إِلَى طَلِبَتِهِمْ. وَجْهُ الرَّبِّ عَلَى صَانِعِي الشَّرِّ، لِيُبِيدَ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرَهُمْ. الصِّدِّيقُونَ صَرَخُوا، وَالرَّبُّ اسْتَجَابَ لَهُمْ، وَمِنْ جَمِيعِ أَحْزَانِهِمْ نَجَّاهُمْ. الرَّبُّ قَرِيبٌ مِنْ مُنْسَحِقِي الْقُلُوبِ، وَيُخَلِّصُ مُتَوَاضِعِي الرُّوحِ. كَثِيرَةٌ أَحْزَانُ الصِّدِّيقِينَ، وَمِنْ جَمِيعِهَا يُنَجِّبُهُمُ الرَّبُّ. يَحْفَظُ الرَّبُّ عِظَامَهُمْ كُلَّهَا، فَلَا يَنْكَسِرُ وَاحِدٌ مِنْهَا. مَوْتُ الْخَطَاةِ شَرِيرٌ، وَمُبْغِضُو الصِّدِّيقِ يَأْتُمُونَ. يَفْتَدِي الرَّبُّ نَفُوسَ عِبِيدِهِ، وَجَمِيعِ الْمُتَّكِلِينَ عَلَيْهِ لَا يُعَاقِبُونَ.

المزمور المئة والرابع والأربعون

أَرْفَعُكَ يَا إِلَهِي وَمَلِكِي، وَأُبَارِكُ أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ، وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. أُبَارِكُكَ فِي كُلِّ يَوْمٍ، وَأُسَبِّحُ أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ، وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. إِنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَمُسَبِّحٌ جَدًّا، وَلَيْسَ لِعِظْمَتِهِ اسْتِقْصَاءٌ. يَمْدَحُ

أَعْمَالِكَ جِيلٌ بَعْدَ جِيلٍ، وَيُخْبِرُونَ بِقُوَّتِكَ، وَبِعِظَمِ جَلَالِ مَجْدِ قُدْسِكَ يَتَكَلَّمُونَ، وَيُحَدِّثُونَ بِعَجَائِبِكَ.
وَبِقُوَّةِ مُرْهَبَاتِكَ يَنْطَفُونَ، وَبِعِظَمَتِكَ يَتَحَدَّثُونَ. بِذِكْرِ كَثْرَةِ صِلَاكِكَ يَفِيضُونَ، وَبِعَدْلِكَ يَتَهَلَّلُونَ.
الرَّبُّ رَوْوْفٌ رَحِيمٌ، طَوِيلُ الْأَنَاءِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ. الرَّبُّ صَالِحٌ لِلْجَمِيعِ، وَرَأْفَاتُهُ عَلَى جَمِيعِ أَعْمَالِهِ.
لِتَعْتَرِفْ لَكَ، يَا رَبُّ، كُلُّ أَعْمَالِكَ، وَلِيُبَارِكُكَ أَبْرَارُكَ. لِيَتَكَلَّمُوا بِمَجْدِ مَلَكُوتِكَ، وَلِيَنْطَفُوا بِجَبْرُوتِكَ.
لِكَيْ يُعْرِفُوا بَنِي الْبَشَرِ جَبْرُوتَكَ، وَمَجْدَ بَهَاءِ مَلَكُوتِكَ. إِنَّ مَلَكُوتَكَ مَلَكُوتُ جَمِيعِ الدُّهُورِ، وَسُلْطَانُكَ
فِي كُلِّ جِيلٍ وَجِيلٍ. الرَّبُّ أَمِينٌ فِي كُلِّ أَقْوَالِهِ، وَبَارٌّ فِي جَمِيعِ أَعْمَالِهِ. الرَّبُّ يَعْضُدُ كُلَّ السَّاقِطِينَ،
وَيَقْوِمُ جَمِيعَ الْمُتَهَشِّمِينَ. إِيَّاكَ تَنْظُرُ عَيُونُ الْجَمِيعِ، فَإِنَّكَ أَنْتَ الَّذِي تُعْطِيهِمْ طَعَامَهُمْ فِي حِينِهِ. تَفْتَحُ
يَدَكَ، فَيَمْتَلِئُ كُلُّ حَيٍّ سُورًا. الرَّبُّ عَادِلٌ فِي كُلِّ طَرَفِهِ، وَبَارٌّ فِي جَمِيعِ أَعْمَالِهِ. الرَّبُّ قَرِيبٌ مِنْ
جَمِيعِ دُعَاتِهِ، الَّذِينَ يَدْعُونَهُ بِالْحَقِّ. يَصْنَعُ مَشِيئَةً خَائِفِيهِ، وَيَسْمَعُ تَضَرُّعَهُمْ، وَيُخْلِصُهُمْ. يَحْفَظُ الرَّبُّ
جَمِيعَ مُحِبِّيهِ، يَسْتَأْصِلُ جَمِيعَ الْخَطَاةِ. بِتَسْبِيحِ الرَّبِّ يَنْطِقُ فَمِي، فَلِيُبَارِكْ كُلُّ ذِي جَسَدٍ أَسْمَهُ الْفُدُوسِ
مَدَى الدَّهْرِ وَإِلَى الدَّاهِرِينَ.